

[Text]

The Clerk of the Committee: Mr. Hovdebo, if you put your questions on the record, when the record is printed I will send that copy to Mr. Jacques, who will answer your questions and then send me the responses, and I will send them to all members of the committee. This is the format we normally use for other committees.

Mr. Hovdebo: Yes, I agree with Lee. What I am talking about here really has nothing to do with the winding up of Canagrex. What it has to do with is the replacement of Canagrex, what is in place instead of Canagrex, and I think this is the best... I know the Minister and so on are opportunities too, but really, we are dealing here with agricultural export in this committee. It may be a little bit out of order because it is not that, but I certainly would like the answers to these, and I think we all would when it comes right down to it.

Do you have the questions, or should I pass them to you afterwards or put them on the record?

The Chairman: Go ahead, Mr. Hovdebo.

Mr. Hovdebo: I think you probably have most of them, but I will just go over them again.

I want to know about the underwriting of financing. What kind of underwriting of financing is there besides what is there?

What kind of sales agencies are there in the field? How many workers do we have in the field, in the embassies that are out there actually?

Who is responsible for agricultural promotion? Is it a separate part of the embassies that are out there, or is it an agency that operates within Agriculture or somewhere else in the government?

I think we had a good answer on insurance. I do not have to ask that one again.

Is there an agency, or who helps with providing, arranging, and in some cases underwriting transportation costs?

Is there somebody out there in the government who can be the contact and the person to assist small exporters, particularly for contract vetting and making sure they do not forget things?

• 1620

One of the things Canagrex did was survey the products in Canada that were for export, and they had a fairly comprehensive list of those. Is that being done again, or is it being used? Also they were supposed to do—but I never saw any results of this—a market survey of the possible purchasers of our products, and one of my concerns there is how the producers find out about this. Is there some way of contact between the export agencies and the farmers?

The last one I have is the credit structure. Maybe that is the same as financing, but in this case I mean the credit to the

[Translation]

Le greffier du Comité: Monsieur Hovdebo, si vous lisez les questions pour le procès-verbal, je pourrai en faire parvenir copie à M. Jacques lorsqu'il sera imprimé, il pourra répondre aux questions et me faire parvenir ses réponses, que je distribuerai aux membres du Comité. Voilà la façon dont nous procédons normalement aux autres comités.

M. Hovdebo: Très bien, je suis d'accord avec la proposition de Lee. Ce dont je voudrais parler ici n'a d'ailleurs rien à voir avec la dissolution de Canagrex. C'est plutôt de la succession de Canagrex, ou de ce que l'on mettra au lieu et place de Canagrex que je voudrais parler, et je pense que c'est là la meilleure... Je sais très bien que l'on pourrait effectivement mettre le ministre, entre autres, à contribution, mais ce dont il est surtout question ici c'est d'exportation de produits agricoles; cela pourrait donc être un petit peu hors sujet, mais j'aimerais tout de même avoir une réponse à ces questions, qui intéressent je pense tout le monde ici.

Avez-vous déjà les questions, voulez-vous que je vous les transmette après la séance ou que je les lise pour le compte rendu?

Le président: Allez-y, monsieur Hovdebo.

M. Hovdebo: Je pense que vous en avez déjà la plupart, mais je vais encore vous les lire.

J'aimerais savoir dans quelles conditions le financement est garanti. En plus de ce qui est déjà prévu, quelles sont ces conditions de garantie?

Quels sont les organismes qui s'occupent de la vente sur place? Combien avons-nous de personnel sur place, et notamment dans les ambassades?

Qui est responsable de la promotion des produits agricoles? S'agit-il d'un service séparé des ambassades, ou d'un organisme dépendant du ministère de l'Agriculture ou d'un autre secteur de l'administration fédérale?

Je pense que l'on nous a bien répondu sur la question des assurances. Je ne vais donc pas répéter la question.

Un organisme est-il chargé de s'occuper du transport—les arrangements, ou même le financement?

L'administration fédérale met-elle un service à la disposition des petits exportateurs, et notamment pour la rédaction des contrats, afin que rien ne soit laissé au hasard?

Canagrex suivait de près les produits canadiens destinés à l'exportation, et en avait d'ailleurs une liste très complète. Cela se fait-il toujours, et utilise-t-on cette liste? Canagrex devait également—mais je n'en ai jamais vu la moindre trace—faire une étude de marché sur les acheteurs éventuels de nos produits, et j'aimerais savoir de quelle façon ce type d'information est acheminé jusqu'aux producteurs. Comment le contact est-il assuré entre les organismes d'exportation et les agriculteurs?

La dernière question que j'ai sur ma liste concerne le crédit. C'est une question qui concernerait peut-être en même temps